

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1959-1960.

17 FÉVRIER 1960.

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 24 februari 1958,  
tot verlening van kosteloze geneeskundige en  
farmaceutische verzorging aan houders van de  
vuurkaart.**

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De wet van 24 februari 1958, tot verlening van kosteloze geneeskundige en farmaceutische verzorging aan houders van de vuurkaart, legt aan de rechthebbenden de verplichting op zich uitsluitend te wenden tot de Militaire Gezondheidsdienst. Hierdoor worden sommige belanghebbenden in de onmogelijkheid gesteld van de kosteloze verzorging, hen door deze wet toegestaan, te genieten.

In sommige gevallen belet *hoogdringendheid* zich tot de Militaire Gezondheidsdienst te wenden.

In andere gevallen is de *afstand* een overkomelijke hindernis.

In nog andere gevallen komen houders van de vuurkaart voor een *flagrante weigering* te staan van de geneesheer, door de wet aangeduid.

Het heeft geen zin dat de wet bepaalde voordelen aan een kategorie personen toekent, wanneer deze personen in de praktijk, door een beperking van de wet, in de onmogelijkheid gesteld worden van deze voordelen te genieten.

De thans van kracht zijnde regeling brengt tevens een ongelijkheid tot stand onder de rechthebbenden, daar in bepaalde streken van het land, of voor bepaalde gevallen van de door de wet toegekende voordelen onvoorwaardelijk uitgesloten zijn.

Het is derhalve noodzakelijk in de wet van 24 februari 1958 de voorgestelde wijziging aan te brengen, opdat die wet het doel zou bereiken dat zij beoogt.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1959-1960.

17 FÉVRIER 1960.

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 24 février 1958 tendant à octroyer le bénéfice de soins médicaux et pharmaceutiques aux titulaires de la carte du feu.**

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS.

La loi du 24 février 1958 tendant à octroyer le bénéfice de soins médicaux et pharmaceutiques gratuits aux titulaires de la carte du feu oblige les bénéficiaires à s'adresser exclusivement au Service de santé militaire. Certains bénéficiaires se trouvent, de ce fait, dans l'impossibilité de bénéficier des soins gratuits qui leur sont accordés par la loi.

Dans certains cas, l'*urgence* les empêche de s'adresser au Service de santé militaire.

Dans d'autres cas, la *distance* constitue un obstacle insurmontable.

Dans d'autres cas encore, les titulaires de la carte du feu se heurtent au *refus formel* du médecin désigné par la loi.

Il est illogique que la loi octroie certains avantages à une catégorie de personnes lorsque, d'autre part, ces personnes sont, par suite d'une restriction de la loi, mises pratiquement dans l'impossibilité de bénéficier des avantages en question.

La réglementation en vigueur crée en outre une inégalité de traitement parmi les bénéficiaires du fait que certaines régions ou certains cas sont exclus inconditionnellement des avantages octroyés par la loi.

Il convient, dès lors, d'apporter à la loi du 24 février 1958 la modification proposée, afin qu'elle puisse atteindre ses objectifs.

L. MARTENS.

**WETSVOORSTEL**


---

Enig artikel.

Het 4<sup>e</sup> lid van het eerste artikel van de wet van 24 februari 1958, tot verlening van kosteloze geneeskundige en farmaceutische verzorging aan houders van de vuurkaart, wordt als volgt gewijzigd :

« De in dit artikel bedoelde geneeskundige en farmaceutische verzorging wordt verstrekt door de Militaire Gezondheidsdienst, of door een geneesheer en apotheker naar keuze van de rechthebbende, volgens de door de Koning daartoe vastgestelde regelen. Ze maakt het voorwerp uit van een speciaal op de begroting van het Ministerie van Landsverdediging ingeschreven krediet. »

**PROPOSITION DE LOI**


---

Article unique.

Le 4<sup>e</sup> alinéa de l'article premier de la loi du 24 février 1958 tendant à octroyer le bénéfice de soins médicaux et pharmaceutiques gratuits aux titulaires de la carte du feu est modifié comme suit :

« Les soins médicaux et pharmaceutiques prévus au présent article sont dispensés par le Service de santé militaire ou par le médecin et le pharmacien choisis par le bénéficiaire, conformément aux modalités fixées à cet effet par le Roi. Ces soins feront l'objet d'un crédit spécial inscrit au budget du Ministère de la Défense nationale. »

L. MARTENS.

---